

CURRICULUM VITAE

(redatto ai sensi degli artt. 46 e 47 del d.p.r. 28.12.2000, n. 445)

Il sottoscritto Aldo Nicosia , nato a Gela, (CL) il 07/08/1968., residente a Gela , via Bronte 19, (c.a.p 93012) telefono: 339-7283384, consapevole che le dichiarazioni mendaci, la formazione o l'utilizzo di atti falsi sono puniti ai sensi del codice penale e delle leggi speciali in materia.

Dichiara:

Esperienze professionali nel settore arabistica

ANNO ACCADEMICO 2011-2012

Docente a contratto di Lingua Araba, presso la Facoltà di Lettere e Filosofia dell'Università di Catania.

ANNI ACCADEMICI DAL 2003 AL 2010

Docente a contratto di Lingua e Lett. Araba, presso la Facoltà di Lingue e Lett. Straniere dell'Università di Catania, sede di Ragusa

DAL 1999 A MAGGIO 2003

Docente corso di lingua araba presso l'Università delle Tre Età, Trapani

DA APRILE 1996 A AGOSTO 2008

Traduttore/interprete di lingua araba presso l'Ufficio Immigrazione della Questura di Trapani, Amministrazione Civile del Ministero degli Interni.

ANNI SCOLASTICI 1997-1998, 1998-1999, 2001-2002, 2002- 2003, 2006-2007

Docente corsi di civiltà arabo-islamica presso l'I.P.S.S.T "Bufalino" e l'I.T.C."Calvino", di Trapani, l'Istituto Magistrale "Allmeyer" di Alcamo e l'I.T.C. "Sciascia" di Erice.

DAL 1993- AL 2006

Traduttore/interprete di lingua araba free-lance, in settori tecnici specialistici, convegni, seminari di studio, aziende private del settore commerciale, industriale, studi giuridici, tribunali, etc.

Istruzione e formazione

Settembre 2010

Vincitore di concorso per ricercatore a tempo indeterminato L-OR/12, lingua e lett. araba, presso la Facoltà di Lingue e lett. Straniere dell'Università di Bari, in attesa di chiamata.

Aprile 2004

Dottorato di ricerca in Studi e su Vicino Oriente e Maghreb presso l'Università degli Studi "L'Orientale" di Napoli.

Giugno 2000

Abilitazione all'insegnamento della lingua e civiltà inglese, presso Provveditorato agli Studi di Siracusa

Marzo 1993

Laurea in Lingue e Lett. Straniere Mod. presso l'Università degli Studi "L'Orientale" di Napoli, con voto 110 e lode/110

Luglio-Agosto 1988 e 1990

Corso intensivo di lingua araba presso Università di Tunisi

Elenco pubblicazioni

1. “La traduzione del cinema arabo”, in *Il traduttore nuovo*, AITI, Milano, n°1/2001;
2. “Il caso Haydar tra fikr e kufr”, in G. Restivo (a cura di), *Eredità del XX secolo in Medio Oriente*, Atti del Convegno Sesamo di Taormina, settembre 2000;
3. “L’Islam allo specchio del grande schermo”, in *Film Cronache*, Roma, n°89, gennaio/marzo 2002;
4. “L’Islam, l’Occidente e la democrazia in Tunisia: voci ufficiali e dell’opposizione”, ne *L’Islam dopo l’11 settembre. Le opinioni e l’informazione*, supplemento a *Giano*, Roma, n°43, gennaio-aprile 2003. pp-28-33;
5. “La crisi del modello tunisino”, in *Oltremare*, Napoli, n°1, giugno 2003;
6. “Anti-americanismo e integralismo nel cinema egiziano”, in *Oltremare*, Napoli, n°4, gennaio 2004;
7. *Il cinema arabo*, Carocci, Roma, 2007.
8. “La rappresentazione dell’ “Altro” nel cinema egiziano e tunisino dopo il 1967”, in Monica Rocco (a cura di), *Pace e guerra in Medio Oriente in età moderna e contemporanea*, Atti del VI Convegno di Sesamo, Mario Congedo Ed., Lecce, 2008.
9. “L’*Epistolario* di ash-Shābbī, dietro le quinte del *Dīwān*”, postfazione de *I Canti della vita*, di Abū’-Qāsim ash-Shābbī, a cura di Salvatore Mugno, Di Girolamo Ed. , Trapani, 2008.
10. “La Tunisia dalla rivoluzione alla nuova costituzione” (pp. 110-131), in F. M. Corrao (a cura di) *Le rivoluzioni arabe*, Mondadori, Milano, 2011.

Il sottoscritto dichiara inoltre di essere informato, ai sensi e per gli effetti di cui all’art. 10 della legge 675/96, che i dati personali raccolti saranno trattati, anche con strumenti informatici, esclusivamente nell’ambito del procedimento per il quale le presenti dichiarazioni vengono rese.

Luogo e data

Gela, 03/10/2012

Il dichiarante